

Rafael Jiménez

Raúl Cáceres

La Bataille de Simancas





23 FÉVRIER 939. CORDOUE, CAPITALE
DU CALIFAT OMEYYADE, DONT LES
TERRES S'ÉTENDENT DE LA LISIÈRE DU
DUERO JUSQU'AU NORD DE L'AFRIQUE.
UN EMPIRE GOLIVERNÉ PAR
ABD AL-RAHMAN III.



SEIGNEUR, LE PREMIER DES
CROYANTS NE PEUT VOUS ACCORDER
UNE AUDIENCE À L'HEURE ACTUELLE.
VOUS DEVEZ ATTENDRE. JE VAIS
VOUS CONDUIRE À UNE CHAMBRE DU
PALAIS ET NOUS METTRONS VOTRE
CHEVAL AUX ÉCURIES.

JE DOIS PARLER AU CALIFE *SUR-LE-CHAMP*!
LE PLUS GRAND DOIT IMMÉDIATEMENT
CONNAÎTRE LES NOUVELLES
QUE J'APPORTE!



QUI SE PERMET
UN TEL TAPAGE?!

MONSEIGNEUR,
J'APPORTE DES NOUVELLES
DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE!
**RODRIGO, ROI DES
CHRÉTIENS, A CONQUIS
PLUSIEURS VILLES, DONT
SARAGUSTA***!



CONDUISEZ
CET HOMME
AU PALAIS.

QUAND IL APPRENDRA
LA TRAHISON DE MUHAMMAD
IBN HICHÂM, LA COLÈRE DU CALIFE
SERA TERRIBLE. TIENS TA LANGUE
ET SOIS PRUDENT... OUI
TU PAIERAS POUR LA NOUVELLE
QUE TU APPORTES,
MESSAGER.

LAISSE-MOI
PARLER EN
PREMIER.

MON SEIGNEUR ABD AL-RAHMAN,
PLUS GRAND DES CROYANTS,
JE VOUS DEMANDE AUDIENCE
AU NOM DE CE GUERRIER DE
LA FOI VÉRITABLE.

IL APORTE DES
NOUVELLES PRÉOCCUPANTES
DU NORD. UNE TRAHISON
ENVERS NOTRE DIEU ET LE
PLUS FIDÈLE DE SES
SERVITEURS.

APPROCHE, TU AS MON
ATTENTION. CE DOIT ÊTRE
GRAVE POUR QUE TU OSES
NOUS IMPORTUNER,
MOI ET MA COUR.

Ô, SEIGNEUR, VOUS
APPORTER DE MALIVAISES
NOUVELLES EST MON DEVOIR.
LE PERFIDE ROI CHRÉTIEN
RAMIRO A UTILISÉ SES ARTS
DIABOLIQUES POUR FAIRE
SARAQUSTA SIENNE.

L'INFÂME
MUHAMMAD IBN
HICHÂM S'EST
RENDU SANS LIVRER
BATAILLE, ET A
PRÊTÉ ALLÉGEANCE
AU ROYAUME
DE LÉON.

L'AUDACE DU
CHRÉTIEN L'A
EMMÉNÉ SI
LOIN QU'IL
A ATTAQUÉ
MAYRIT!

NOUS RAYERONS
CES PORCS DE LA
SURFACE DE LA
TERRE!



PENDANT TROP
LONGTEMPS,
NOUS AVONS TOLÉRÉ
L'EXISTENCE DE CES
ROITELETS DU
NORD!



DEPUIS CHAQUE MINARET, ON POUVAIT
ENTENDRE LA VOIX DES MUEZZINS APPELANT
LES FIDÈLES AU JIHAD, À LA GUERRE SAINTES
CONTRE LES ROIS DU NORD.



DES GUERRIERS ARRIVÈRENT
DE TOUT LE CALIFAT, PRÊTS
À DONNER LEUR VIE POUR LE
JIHAD. DES CROYANTS VENUS
D'AFRIQUE DU NORD MIRENT
LEURS ARMES, LEUR OR ET
LEUR VIE AU SERVICE DE LA
GUERRE SAINTES CONTRE LES
INFIDÈLES.



UNE TELLE FOULE, UNE TELLE QUANTITÉ
D'HOMMES ET DE BÊTES QUE LA TERRE
TREMBLAIT SUR LEUR PASSAGE.



À LA TÊTE DE LA PLUS GRANDE ARMÉE JAMAIS LEVÉE SUR CES TERRES, ABD AL-RAHMAN LUI-MÊME SE PRÉPARAIT À PARTIR. SES BANNIÈRES ORNÉES DES PAROLES DU PROPHÈTE ONDULAIENT AU VENT ET, SOUS SA TENTE, LES GÉNÉRAUX PLANIFIAIENT DÉJÀ LES CÉLÉBRATIONS DE LA VICTOIRE AVANT MÊME DE LIVRER BATAILLE.



SEIGNEUR, LES TROUPES SONT PRÊTES À PARTIR, PLUS DE CENT MILLE CROYANTS PRÊTS À MOURIR POUR NOTRE FOI DANS LE JIHAD ET À PUNIR LES CHRÉTIENS POUR LEUR INSOLENCE.



ORDONNE AUX IMAMS D'ENTONNER DES PRIÈRES QUOTIDIENNES DANS TOUTES LES MOSQUÉES POUR LE SUCCÈS DE NOTRE CAMPAGNE.



ET QUE CHAQUE JOUR, DU PAIN ET DES VIVRES SOIENT DISTRIBUÉS AUX NÉCESSITEUX DE LA VILLE, COMME SIGNE DE MA MAGNANIMITÉ.

CE SERA FAIT, SEIGNEUR.



QUE CE SOIT CLAIR! IL NE S'AGIT PAS LÀ D'UNE ÉNIÈME RAZZIA! JE VEUX QUE LES TÊTES DE RAMIRO ET DE SES CHEVALIERS ORNENT L'ENTRÉE DE QURTUBA*...



...SANS QUOI CE SERONT LES VÔTRES QUI PARERONT LE PONT.



*URRACA SANCHEZ, FILLE ILLÉGITIME DU ROI DE PAMPÉLINE GARCIA SANCHEZ.
 ** MAWLÂ: ESCLAVE.



La Bataille de Simancas

939, Espagne

Belligérants : Royaume de Léon / Califat de Cordoue

Le jour devint nuit et le ciel s'obscurcit. La peur s'empara de l'âme des hommes, qui se mirent à prier leur Dieu. Chaque camp prit l'éclipse comme un mauvais présage. Ainsi commença la bataille de Simancas, où la coalition chrétienne, sous le commandement de Ramiro II, roi du Royaume de Léon, affronta avec ses alliés de Pampelune et Castille, le tout-puissant calife Abdérame III à la tête d'une armée de plus de cent mille hommes. Cette bataille décidera de l'existence des royaumes chrétiens du nord de la péninsule.